WASEDA UNIVERSITY ALUMNI ASSOCIATION OF JAPAN AND TAIWAN

台稲門

第23号



行 所:日台稲門会 会報・NL 編集委員会 office@nittai-toumon.com

発 行 人: 根本 宏児

1 第27期定期総会

昨年度以降の主な活動

号)をお届けします。

2024年度日台稲門会の会報(第23

染症を5類指定し、感染状況が沈静化し尚、5月に政府が新型コロナウイルス感 それぞれ信任された。会員23名が参加。 の状態に戻り、対面開催の運びとなった。たこともあり、本年の総会はコロナ禍前 渡邉義典幹事、幹事長に丸山弘子幹事が もって、会長に根本宏児副会長、副会長に れた。特に役員案(第5号議案)の承認を により賛同され、すべて原案通り承認さし、会場からは「異議なし」の発言や拍手 会を開催した。2022年度の事業報告、 階多目的ホールにおいて第 27 期定期総 業計画、予算案、役員に関する議案を提示 決算報告を行った後、2023年度の事 田大学大隈記念タワー (26 号館) 地下1 2023年6月10日 (土曜日)、

義な会にするために幹事一同施策に努力 と共に、会員・会友にとって魅力ある有意 から開催。事業計画を具体的に遂行する原則8月を除き毎月第二土曜日 15 時 Association)との交流強化に努めた。 した。特に早稲田大学台湾留学生会 (WTSA: Waseda Taiwanese Student

(3) 主な行事

を頂いた。(P2参照) 代表処の謝長廷代表をお招きし、「台日関係の現状と見通し」というテーマで講演係の現状と見通し」というテーマで講演係の現状と見通し」というテーマで講演を頂いた。(P2参照)地早稲田大学大隈記念タワー(26 号館)地 ・10月28日(土)に、早稲田奉仕園リ ・6月10日 (土) に、 定期総会に続いて

> 李明峻氏(新台湾国策シンクタンク主任の政治や台湾をめぐる国際情勢に詳しい・2024年2月3日(土)に、台湾内部 のか」というテーマで、率直に語って頂いから「これからの台湾政治は、何処へ行く 研究員)をお招きし、台湾人としての立場 タイトルで講演を頂いた。 に 「第四次台湾海峡をめぐる視点」という

> > フ対抗戦は、2023年5月19日戦」を軸に交流している。春季早慶ゴル三台会とは、「日台早慶ゴルフ対抗

・三台会(日本台湾交流三田会)

戦は不成立。個人戦のみ)が、後半雨のため中止となった。(団体

(金) に大宮ゴルフコースで開催された

10月5日(木)、台湾国慶節祝賀パー台北駐日経済文化代表処

2024年4月13日(土)に三台会の

決まった。 早稲田大学台湾校友会

接待した。 椋常任顧問、丸山幹事長、小川副幹事長が8月4日に、呉昕陽会長が来日され、小

当会からは、根本会長、梶山常任顧問、 知佐子校友会事務局長らが参加された。 ら弦間教授、校友会の萬代代表幹事、本間ダーと共に、会場を盛り上げた。大学側か 総会が台北福華大飯店(Howard Plaza 11 月 18 日に、早稲田大学台湾校友会 相亰幹事、広谷幹事夫妻ら8名が参加し 山幹事長、小川副幹事長、川村淳一幹事、 応援部、グリークラブが登壇し、チアリーHotel Taipei)で盛大に開催された。 大学 (総会参加者 234名) 丸

- **台北稲門会** 38 名ほどが参加した。当会から3名が夜祭」が客家料理「千采」で行われ、 で祭」が客家料理「千采」で行われ、

志により一席設け、台湾総統選の動向な副会長が来日された際は、高田馬場で有12月13日(土)に台北稲門会の早川 どを伺った。

バティホールで、元産経新聞台北・上海支

局長(現東京国際大学教授)の河崎眞澄氏

根本会長が出席した。当会から節目節目ティーがホテルオークラ東京で開催され、 に代表処へご挨拶に伺うことが幹事会で で惜敗した。 団体戦は早稲田が4打差早稲田 14 名)。 団体戦は早稲田が4打差 17 名の参加があった(慶応: 13 名、 18 日本 19 トランで、台湾や早慶の話に花が咲いた。ウンドも見学。夜、田町駅ビルの中華レスウンドも見学。夜、田町駅ビルの中華レスリの早慶野球戦が行われた三田綱町グラー館(福沢諭吉慶応義塾史展示館)、第1で厚意により、慶応義塾大学三田キャンご厚意により、慶応義塾大学三田キャン

・早稲田大学台灣留学生会(WTSA) 台湾人留学生が最も関心ある日本での 就活に応えるために、コロナで中断して 18 日 (土) に「早稲田 A&A café」で開 館した。

(5) 広報活動など

『会報第 22 号』は2023年7月8日に・**「会報」と『ニュースレター』**

発行。(年1回) 発行から2023年度は季刊とした。 『ニュースレター』は一昨年までの

(6) 2024年度人事変更

傅 一整儀

4月末に日台稲門会有志で寄付を実施。今年4月3日に起きた花蓮地震に対 台北駐日代表処へ渡した。 (7) 見舞金

8 謝長廷代表 $(2023 \cdot 6 \cdot 10)$ 総会記念講演

渡題 「台日関係の現状と見通し

た。その後宣言通り、全県を訪問。とくに都道府県知事と接触を深めたいと言われ 福島には10回も訪問。 県との接触ではまったく問題がないため、 と接触すると外交上の規制を受けるが、 総会記念講演で謝長廷代表は、日本政府新型コロナ前の2019年日台稲門会

平和を維持できるかは、二つの要因によ今回の総会記念講演では、台湾海峡の って決まる。

二つ目は『国際社会の結束、団結力』で 一つ目は『台湾の防衛力と抑止力強化。 これは台湾側の責任

あると言われた。 てくるか、どうかわからない。 またいざとなったら、アメリカが助け

そのため、台湾は、 (ードパワーを高める(抑止力の強化に

努力する)一方で、 (応援) もつけるように努力する) とした。 ソフトパワーも高める(国際社会の味方

3回訪れたとおっしゃっていた。 (注) 2024年5月時点で全県を平均



会長 挨拶 根本と **宏**りじ



賜り、 もので1年が経ちました。日頃より日台昨年の総会で会長に就任してから早い 稲門会の活動に対し、ご理解とご協力を 厚く御礼申し上げます。

方のご出席を頂きました。日台間もアフも例年通り開催することが出来、多数の昨年は定期総会、及び秋季・春季講演会 発化しており、インバウンド需要も増え ターコロナで通常に戻り、人的交流も活 湾校友会総会懇親会にも出席してきまし に出席し、11 月には台北で開催された台 経済文化代表処主催の台湾国慶節祝賀会 ております。私も昨年10月には台北駐日

願いいたします。 ことが続いておりますので、 対抗戦にも是非参加頂き度、よろしくお ておりますが、ゴルフ早慶戦では負ける 三台会(慶応の交友会)との懇親も深め 早慶ゴルフ

考えております。 日台交流関係の継続に努めていきたいと また、今年はWTSAとの関係も深め、

願いいたします。会の活動に対し、 を広げていく所存ですので、引き続き当 会になるよう、これまで以上に活動の幅 今後も会員の皆様にとって、有意義な ご支援の程よろしくお

幹事長 丸 山 山 ひろこ



京都を彷彿させる台北の街並み

した。 得して、 得して、京都ガイドをするようになりま10年に京都観光文化検定試験1級を取 東京生まれ、東京育ちの私ですが、20

着て寝たる姿や東山」と詠まれたほど、な北 12 km 続く東山三十六峰も、「ふとんその比叡山から稲荷山(232m)まで南 48m)でしょう。比叡山と愛宕山は東西東の比叡山(848m)と西の愛宕山(8 なっています。 だらかな山々が続き、 東の比叡山(848m)と西の愛宕山 にほぼ同じ緯度に並んでいます。 京都人が先ず思い浮かぶ山と言えば、 京都人の原風景に

パワーの源かもしれません。中で対峙できることが、京都人と同じく ろです。しかし、台北の市街地から見えるがあり、温泉があるのは京都と違うとこ 隣接する陽明山は標高1000m前後の され、自己形成空間と言える原風景と街る山々を見て、時には鼓舞され、時には癒 山を詠んだ『枕草子』の冒頭を彷彿させま霞立つ山々の姿は、まさに清少納言が東 があり、温泉があるのは京都と違うとこ国家公園で、風光明媚な上に、火山エリア で、山々に囲まれています。台北都市圏に す。台北の人々は日常的に、幾重にも重な 方、台北はと言えば、京都と同じ盆地 南京東路一段から、中山北

毎朝7時頃、

路を南下して、 頂くことが至福の時です。 にある四海豆漿大王で台湾の朝ごはんを 中山市場近くの長安西路

性を感じました。 たものですが、台北では一部の地域で「条 度・「条坊制」は、元々唐の長安城を模し た! 京都では、今は「5条」と記します ばれるエリアを発見しました。「5條」 通」と呼ばれる一角があり、京都との親和 が、昔は台北と同じく「5條」でした。 たプレートは、 「6條」、「7條」、「8條」と大きく記され その道すがら、中山北路に「条通」と呼 京都の碁盤の目のような都市区画制 まるで京都のようでし

等し見台を3~5~5~10mの 見える馴染みの喫茶店のモーニングに台 りにを、早て見着を訪れますと、東山が 湾人観光客が整然と並ばれていました。 今度は台北にいるような気分かな・・・。 帰国後、再び京都を訪れますと、東山



日本と台湾の歌舞芸術 傅ゴ 馨儀



好きでした。 国立博物館、西洋美術館を訪れるのが大在中、私は上野公園に行って科学博物館、 が無料です。この特典のおかげで、日本滞学生証を持っていれば常設展示への入場 は、多くの博物館や美術館のキャンパス術が集積される大都市です。早稲田大学 メンバーであり、そのため、早稲田大学の 現代のファッションや文化芸 西洋美術館を訪れるのが大

国立博物館内では、「能と歌舞伎」専門区が特に好きでした。日本の能楽と台湾の歌仔戯は、異なる文化的背景から来ていますが、演劇形式や芸術スタイルにおいて顕著な違いと共通点があります。まずは、共通点は、どちらも優雅な舞踊、複雑な表現、儀式的な要素などを通じて歴雑な表現、儀式的な要素などを通じて歴神な表現、儀式的な要素などを通じて歴中や民間伝承の物語を表現し、豊かな教中の能楽では役割のほとんどが男性によって演じられることですが、台湾の歌仔 男性の役柄や歴史上の英雄を演じられて 戯では多くの有名な作品が女性によって

博士後期/前当会幹事 を持ちますので台湾の演劇芸術も接体験 していただきたいです! (台湾弁護士・早稲田大学/法学研究科 日本と台湾両方とも、豊かな文化遺産

W T S A (早稲田大学台湾留学生会)

1 (2023年度会長 楊ッ シャンロウ 尚 柔

日常生活についての問題を助けてあげた 生を集めて、留学生の友情をつないだり、 会のことです。早稲田大学で学ぶ台湾学 務めました楊尚柔と申します。 WTSAというのは早稲田台湾留学生 私は2023年度にWTSAの会長を 政治経済学部経済学科四年生で

います。 コミュニティを維持するために頑張って幹部たちも貢献できる価値を創造し、 りするための組織です。

ろなイベントを開催しました。 目指しました。私たちは新入生の説明会 い、学生たちがお互いに交流することを2023年は毎月一回ほど、活動を行 台湾茶交流会、カラオケ大会などいろい

2

頼っ バイ 柏 諭って

ちはとても優しく親切で、 10 月の講演会と懇親会を誘われ、WTS年会を開催しました。また、日台稲門会に 世話になっております。 Aも参加しました。 日台稲門会の先輩た 秋学期からは、新歓合宿や早稲田祭、忘 いつも大変お

メンバーも多く学ぶことができました。 様々なイベントに参加してWTSAの 私は会長としていつも幸せだったと感じ イベントでもしっかりと準備するため、 幹部学生は責任感があり、真面目で、どの

どうぞよろしくお願いいたします。 力してゆきたいと思っています。 今後もWTSAが存在感あるように努

も増加しています。 が徐々に正常に戻り、

これを大変喜ばしく

意を表明いたします。

2024年現在、

コロナ禍を経て生活 台湾からの留学生



カラオケ大会

それでも、

質を維持し、国際的・学際的な交流の推進

や、生活、就職、学業に関する情報提供を

くなく、活動参加者数も減少しています。

私たちは団体の運営と活動の

傾向が見られ、役員規模も以前ほど大き

ず、現地社会や環竟に動えています。近年、台湾の学生たちは団体に依存せ

日台稲門会などと連携して台湾留学生

して実質的なサポートを提供し、早稲田 っています。また、日常の疑問や問題に対 活や就職支援など多岐にわたる活動を行 して、交流イベントや台湾文化の普及、

大学台北国際交流センター、台北校友会、



6月懇親会

台湾茶交流会

改めて認識しております。思うとともに、WTSAの責任の重さを

WTSAは台湾留学生の頼れる存在と

身の学生たちに機会と資源を提供してく申し上げます。早稲田大学で学ぶ台湾出の継続的なご支援とご協力に心より感謝 の会長を務めております賴柏諭です。 まず初めに、日台稲門会とWTSAと 今年度のWTSA早稲田台湾留学生会 日台稲門会の先輩方、こんにちは。 (2024年度会長) 要となりますので、どうぞよろしくお願その際には、各界からの支援と協力が必 あり責務です。 ることが、WTSAの最も重要な使命で 学生が困難に直面した際に相談し、支援団体への依存度が低下しても、台湾留 いいたします。 を提供する団体としての役割を担い続け 重視していく方針です。 活動を引き続き開催していく所存です。 充実させるため、より高品質で革新的な

ださることにWTSAを代表して感謝の ر کر き支援してくださることに心から感謝申 ために共に尽力してまいりましょう。 し上げます。 稲門会が今回の機会を与えてくださった 最後に、WTSAを代表して再度、日台 今後とも台日関係および台湾留学生の そしてWTSAの活動を引き続

どうぞよろしくお願いいたします

早稲田大学での台湾留学生生活をより

台湾校友会総会に参加して

京 浩 一 っ



からは根本会長、丸山幹事長、梶山常任 会のうちにお開きとなりました。 役応援部によるリード、チアリーディン の現役学生による男声合唱を楽しみ、現 の240名ほどが出席し、グリークラブ 友会総会が開催されました。 グにより、応援歌・校歌 を熱唱し、 いて2023年度 広谷幹事が出席しました。過去最多 月 11月19日(日) は大型貸切 早稲田大学台湾校 台北福華大飯店に 日台稲門会 盛









の名店・金蓬莱で晩餐をいただきまし

最後は天母にあるミシュラン一つ星

少帥禅園、北投文物館とめぐ

たり本当にありがとうございました。

台湾校友会のみなさま、

2日間にわ

WTSA&日台稲門会 就活支援交流会活動報告

和平・ かずひら • 相京 あいきょう 浩

WTSA×日台稲門会 就活支援會

門会の第二回留学生就職支援交流会を開 早稲田台湾留学生会 (WTSA) と日台稲 催しました。 Café で小椋常任顧問を催事責任者とした 2024年5月18 日に早稲田 A&A

師2名、日本で活躍している台湾出身若してお招きし、参加者は留学生10名、講 幹事 10 名と早稲田OG見学者1名の 京支店勤務の校友2名(うち、会員1名)、 手社会人のゲストが6名、台湾系銀行・東 アン グアンチャオ)教育部長を御来賓と 32 名となりました。 台北駐日経済文化代表処の黄冠超 9

哉らり) 育し、一川京幹事が「日本の就の行政書士として相京幹事が「日本の就生の卒業後のキャリア」、外国人雇用専門 拶があり、その後、留学生就職支援施策の冒頭、根本会長と黄教育部長から御挨 う演題で基調講演を行いました。 立案・実施を行っている株式会社ソーシ 職活動の特徴と外国人の在留資格」 ャライズの中村代表が「多様化する留学 ー と い

れ、留学生も各テーブルに着席して、就職続いて若手ゲストが3テーブルに分か 夫をしました。 生が異なるゲストと懇談できるように工 などを自由に語り合ってもらいました。 活動や社会人生活に就いての不安や質問 また途中で2回の席替えを行い、 留学

るうちに大自然に移り変わっていきまし ました。車窓の風景が大都会からみるみ

た。この地域は温泉でも有名なところで

(今回は手湯・足湯を楽しみまし

陽明書屋、北投図書館、

位置する陽明山エリアをご案内いただき

今回は台北市中心部の北に

りバス2台に乗車して観光ツアーに参加

しました。

催し、好評だった行事で、4年ぶりに開催 就職支援交流会は、コロナ渦前にも開 を行いお開きとなりました。 会長の挨拶の後、小川副幹事長が中締め 懇談会は盛り上がり、WTSA頼柏諭





相京行政書士事務所代表





-4-





小椋常任顧問



やしてほしい、また自身で相談相手を選一の相談をしたり、相談できる先輩を増合場が少し狭く感じられた。次回は一対足しましたが、参加者が多かったためか、大体理解しました。説明会の内容には満大体理解しました。説明会の内容には満 べるようにしてほしい。 を理解したいため、参加。内容については 参加者の感想 日本の就職活動の情報、 職場文化など

次回の参考にさせていただきます。

に、次回以降も継続していきたいと思っ できたことを関係者一同安堵するととも

台湾総統選挙

■林森北郎的2024年総統選挙分析

林になり 北郎きたろう (筆者の写真が記事の

最後にあります)

ます。。無謀かつ挑戦的なレポートである 挙分析研究会の前に述べてみたいと思い 笠原欣幸先生をはじめとする台湾総統選 日の早稲田大学台湾研究所が主催する小 ことを前置きします。 (1月24日時点) 総統選挙直後に感じたことを1月 26

1. 選挙戦前のポイント

ポイントは以下の通りであった。

- 棄保(*)Qi Bao
- 情結 Qing Jie (インフルエンサー)
- 黒金Hei Jin(やくざとわいろ)
- 恫嚇Dong He(中国の)
- 副総統候補インパクト
- 買票 Mai Piao
- 987654321 大陸中国で仕事をしており、 台商の存在(選挙権をもつ台湾人で、 選挙時は帰

(⑥)
⑨は先輩にご助言を頂いた)

台する)

少しでも可能性のある候補者に票を投じ、棄保・・・選挙で共倒れを避けるために2. (*) 棄保の補足 安全策を取ること(出所:中日辞書 北辞

党を飛び出して無所属で出馬!最大野党これに対し、宋楚瑜・元台湾省長が反発。 連戦副総統(当時)を公認候補に決定。 2000 年総統選時、与党の国民党は

> 結果は、陳氏が39・3%の得票率で宋質的に三つ巴の戦いが繰り広げられた。 民進党の陳水扁・前台北市長を交えた実

> > ならず影響はなかった。

われている。
氏から陳氏に乗り換えて、投票したとい せたくない」と憤った国民党支持者が連 して党を分裂させた「宋氏だけは当選さ この時、李登輝総統(当時)に反旗を翻

配信を参考にさせて頂いています。 THE NEWS LENS 2023/12 棄保については近藤伸二氏文献Yニュース / 14

ポイント評価

- 1 3. しくない選挙層が柯氏に投票。 棄保ではないが、頼・侯に当選して欲
- うな存在)(馬英九は逆インフルー) 選時のノーベル化学賞受賞の李遠哲のよ ② 情結は、今回はいなかった(陳水扁当
- ったら頼氏有利に働くと先方も学習)。
 ④ 恫嚇も今回大きなものはなかった(あ
 ③ 黒金の報道等は今回なかった。 った。 △3・31 %、7―9月 が+2・23%と ⑤ 経済成長率は2023/4-7月 が

⑦ 買票は、元国民党立法委員秘書の台湾はプラスではなかった?比較して知名度が低かった呉氏も柯氏を比較して知名度が低かった呉氏も柯氏を 日 発表と頼氏にラッキーともいえるが、2023/10 - 12 月は、1月31 ⑥ 民進党が一歩リードと思えたが、他に 党員・民衆党員への投票・当選が目立った。 権力に期待を抱けず、立法院で若手国民有権者の経済肌感覚はやはり寒く、既成

強化で結果影響は無い」。 青年いわく「農村で一部現存するが、取締

⑤ 台商インパクトが20~100万(影)⑧ 結果でいえば、柯氏か。

もあまり変わっていない。 る?この4年! 4. 頼清徳 侯友宜 (国民党) 559万(40 467万(33 369万(26 (民進党) % %





侯友官氏にインタビュー

(1)傅

馨儀

(在台北

台湾から報告いたします。【5月22■5月20日の頼清徳総統就任に際

日の頼清徳総統就任に際して

旦

蕭美琴(駐米大使

- 趙少康(弁立家)
- 柯文哲(民衆党)呉欣盈(新光G %

113議席)で予想通りねじれた。 ※立法委員は国民党 52 民進党 51 民衆党 8 (過半数 57 +無所属2=

頼氏は「弱勢総統」…Ruo Shi Zong Tong で始まる(始める)ことになるがどうな

的感想は、選挙直後と現在 総統選挙から4か月が経ったが、個人 (5月末) で

(台湾総統選挙リサーチャー)

総統就任式に参加して

ました。 頼清徳総統の就任式を終えることができ 皆様の祝福のおかげで、我々は円満に おはようございます。Elisaです。

した。 パフォーマンスでした。しかし、最も印象的だったのは、最新の軍用機による空中行われました。イベントの中で最も感動 に残ったのは、写真に映っている木馬で 統府の【辰野式】建築(*)の前で無事に 5月20日の頼総統の就任式は、台湾総

ます。そして、先輩方の生活のすべてが順またお目にかかることを楽しみしてい 城を攻撃しに出るのかと緊張していまし神話のトロイ戦争を思い出し、いつ敵が 調に進むことを心から願っております! ーマンスでした。 には素晴らしい子供向けの劇団のパフォ た。しかし、それは私の考えすぎで、実際 木馬のパフォーマンス中、私はギリシャ

も弟子の長野宇平治氏が設計。 から「辰野堅固」と呼ばれた。台湾総統府 稲田大学建築学科設立にも尽力。 イン風邪で逝去。大隈重信に請われて早 が設計した建物の総称。設計の頑丈さ **辰野氏は監修。1919年完成。同年スペ** (*) 辰野式建築とは、

が51 2議席。 台湾民衆党が8議席、

が出ています。 な政権は政権運営に苦労するとの見方 いことから、頼清徳新総統が率いる新た立法院で過半数を獲得した政党がな

湾民衆党(8議席)に対し、阻止しようとを通そうとする国民党(52議席)と台5月21日の議会でも「国会改革法案」 りました。 する民進党(51 議席)とで大混乱とな

が反発していました。の国政報告」などの議題を含み、 出。「議会侮辱罪」「議会調査権」 3。「義会毎尋罪」「議会調査権」「総統国会改革法案は国民党と民衆党が提 民進党

(2)

斎藤

台北稲門会

影響に対する懸念の声が上がっておりとと主張し、参加者からは民主主義への声催側は「十分な討論を経ていない」ないは連目抗議活動が行われました。周辺では連日抗議活動が行われました。

曹興誠氏も応援に駆けつけました。曹氏は「(国会改革法案によって) 立法院のは「(国会改革法案によって) 立法院の権利が拡大し、行政院(内閣)や司法院、警察、軍隊を支配することが可能になれば、われわれは香港のようになってしまが、大政院(内閣)や司法院、をめに、この戦線から引くわけにはいかない」と訴えました。 台湾大手の聯華電子(UMC)創業者の ファウンドリー(半導体の受託製造)

われ、新政権のスタートとなりました。5月20日頼清徳総統の就任式が行

前途多難のスタート、

29 29 日に残る議案も採決されました。一部の議案が採決されてしまいました。それにもかかわらず5月 28 日には

氏になったことで、法律の改正が思い通立法院長(国会議長)が国民党の韓国瑜院(国会)での第一党を国民党に奪われ、

内政面でも苦労が予想されます。立法

の軍事演習も想定範囲内と言えるでし

反発は予想通りです。台湾を取り囲んで

よう。

すので詳細は省略致しますが、中国の

日本でもマスコミで報道されておりま

り行かなくなりました。

委員(国会議員)選挙(定数113)は、

今年1月に投開票された台湾の立法

理由を考えて見ます。
何故民進党が支持を減少させたのか

騰に伴う住居費UP、兵役を4ケ月から加が追い付いていないこと。不動産の急まず物価の値上りに対して給料の増 1年に延ばしたこと。交通渋滞の解消が

議席数は国民党が52議席、民進党が半数(57議席)に達しませんでした。の国民党のいずれも獲得議席が単独過与党の民主進歩党(民進党)、最大野党

氏は海外出張旅費の高額が問題視され、どが上げられます。特にオードリ・タン進んでいないこと、政権幹部の費用増加、 閣僚に留まれませんでした。

た方でもです。 あのコロナウイルス対策で大活躍

例を上げます 不動産価格の高騰に対する身近な実

でした(最近のレートでは約480万円が付きましたが、なんと一坪100万元先日4階が売りに出され、直ぐに買い手件ですが当時一坪53万元でした。つい私の住む建物は約10年前の新築物 坪。

若年層のサラリーマンではとても手

の価格が上がっているとも思えます。う見方が大半を占めているので不動産 に攻めて来ることなどないだろうと言逆に考えると中国大陸が本当に台湾が出せる金額ではありません。

先政権を安定させる方法について私見それでは頼清徳総統と民進党がこの を述べさせていただきます。

目指す「サービス貿易協定」に反対して動(中台間のサービス分野の市場開放を の政治力にかかっていると思います。 おります。どう取り込むかは頼清徳総統 党との協力に前向きでない立法議員も 廃案に持ち込んだ運動)」のリーダーの 力してもらうことです。 それは民衆党の一部でも良いから協 人だった黄國昌氏など、必ずしも国民 民衆党には2014年の「ひまわり運

■春季講演会(2024・2・3)



講師 李リ 明峻 国際政治学者

演題「これからの台湾政治は、

湾人にとって不公平な人事制度もあっ 年間続いた戒厳令時代があり、さらに台 1948年に二二八事件や

の2%しか公務員になれなかった。この され、台湾人は35分の1、つまり全体 民国 35 省の一つとみなされたため、中たとえば、台湾は中国大陸を含む中華 になってやっと廃止された。 華民国各省の人口に応じて公務員が選出 ような不公平は1992年に李登輝時代

侯友宜を選んだ。 省人はどんどん歳をとってゆくため、今 候補者は全員外省人だった。しかし、 内にはまだ省籍問題がくすぶっている。 回(2024年は)やむを得ず本省人の 盾はどんどんなくなっているが、 2020年の総統選挙での国民党の立 民主化がスタートして30年。 外

なる。そうすると、蒋万安が総統選に出 ぜなら、 の強い台北市も新北市も民進党の頼清徳 文哲に票を入れた。結果として、外省人 るチャンスがなくなる。そのため、あえ 後(2028年)もまた総統は侯友宜に はなぜあえて柯文哲に票を入れたか。 て台北市、新北市の外省人は民衆党の柯 しかし、台北市と新北市に多い外省人 もし侯友宜が当選したら、4年 台湾でティッ な

外省人も柯文哲に入れたはず。これをや いではないだけだが。今回、国民党総統だ若者は柯文哲が大好きというよりも嫌り、柯文哲に投票する者も多かった。た られたら民進党は政権を失う可能性があ 哲に行ったはず。また台北市、新北市の で国民党が副総統なら、若者の票は柯文 はもっと嫌いだから。逆に民衆党が総統 ら、若者は、民進党は嫌いだが、国民党 やろうとしたが、これは失敗。なぜな クトック視聴者650万人は反民進党の で民衆党副総統(柯文哲)という構造で フェイク情報を受けて民進党を嫌いにな

民進党の派閥は、 て 40 年後に一つの国家をとった。今後 成して40年。 する新潮流系(新系)は1984年に結 は頼清徳にとって良かった。頼清徳が属は、2022年選挙で民進党が負けたの 徳でなく、行政院長の陳建仁が総統候補 の選挙で蔡英文派が大勝した場合、 になる可能性が高かった。この意味で 民進党内部の問題として、2022年 5、6人からスタートし 新潮流系と非新潮流系

第一世代は李登輝、台湾の独立派は、 彭明敏など元日本人 五世代に区別できる。

第二世代は美麗島世代。

第四世代は1990年代の李登輝が民主 第三世代は1980年代半ば以降で野党 化を進める時期の野百合世代。 政党結成が許可された民主化世代

健全な独立派である。今、第五世代が主役 ため、台湾独立は自然なことだと考える。 ひまわり世代は、弾圧されたことがない 第五世代は太陽花(ひまわり)世代(天然 になりつつある。 これは民主化以降に生まれた世代。

独立運動の考え方も、

ら台湾独立を主張。新世代は未来のために 旧世代は(弾圧を受けた)過去の経験か

> 悲情のため、 台湾独立を主張する。 旧世代は、二二八事件や美麗島事件など 新しい世代は希望のために

と考えている。 ために独立を主張。独立は自然のことだ 旧世代は民族のため、新世代は民主の わざわざ独立運動をする必要なし

の台湾独立運動は下火になっている。 としている。このような流れの中で実際 将来、台湾共和国に名前を変えればいい が、国の名前はまだ中華民国であるため、 民進党も台湾はすでに独立している

ない。台湾も新しい時代を迎えている。何ができるか、真剣に考えなければいけ ているが、日本の一番の問題は、アメリカ間レベルでは台湾と日本の関係は深化し り心配している。日本と台湾が協力して もできない。日本は安全を習近平の善意九条のため、アメリカのように軍事協力 九条のため、アメリカのように軍事協力議員の相互交流ができない。また憲法第 にゆだねるしかない。それを台湾はかな のように台湾に関係する法律がないため、 最後に台湾と日本の関係について、民 台湾も新しい時代を迎えている。 (橋本紀明

長など。また、中華民国相撲協会理事長 (主任研究員)、台目文化経済協会副秘書 【講師略歴】李明峻(リ・ミンジュン) 専門は国際法と東アジアの国際政治。 現在、新台湾国策シンクタンク研發長 1963年台南生まれ。京都大学法学博士。



李先生を囲んで

■早大台湾研究所講演会に参加して (2024 · 1 · 26)

と松田康博東京大学教授による解説であ は、小笠原欣幸東京外国語大学名誉教授 台湾総統選挙分析講演を聴いた。今回 1 月 26 日に開催された台湾研究所の

小笠原 かない 大いのき 東京外国語大学名誉

演題「2024年台湾総統選挙・立法院選 挙の分析



写真: 東京外国語大学

高いとされる小笠原先生の解説をまず聞台湾のマスコミよりも当落予想確率が 聞いていて、多変量解析手法を使ってい るように感じた。 いた。そして、今回初めて、先生の分析手 法、小笠原モデルを知った。先生の説明を

決定要因を導き出す。(マーケテイング 整合性を自分の足で現地調査(候補者と 膨大なデータが必要であるため、数値の た。ただし、決定要因を見つけ出すには 要因から数式を作成して予想値を割り出 くらいの時間をかけて、 の面談や地域特性の調査)して一番強い して数式を割り出しているように思え すものであるが、先生も決定要因を選定 ているように感じた。 な気がするが、) 先生はさらにそれに では大体4要因で8割は予想できるよう 15 %上乗せするため、8割の時の5倍 マーケティングでは、 さらに毎回、 データ分析をし 相関係数の高い

> 要因と結果を見比べながら要因を入れ替 やっていると思われた。 えてさらに精度を高めるといった作業も

るようだった。 先生はそれを実践していることを知っ た。地方の候補者との面談もこまめにや 積まないとセンスは絶対身に付かない。 って、当落精度もだんだんと高くしてい れば物にならないが、地道な現場経験を マーケティングは自身にセンスがなけ

マスコミは出口調査をやっているのか、当落にかなりの相関があるが、台湾でも も素晴らしかった。日本では出口調査と 選挙予想の神様」(松田先生談)は今回衆党はちょっとだけ差があった。「台湾想は大当たり。藍陣営もほぼ当たり。民 少し気になった。 今回も予想が当たった。特に、緑陣営予 る、簡単そうだができるものではない。 モデルで予想し、自身の足で確認す

い。(左記ORコードを対しもご覧くださ4年台湾総統選挙の分析」もご覧くださ



講師 松 田 だ 東京大学教授

台湾について考える

「2024年台湾総統選挙と米中台関係」

が国民は食いつきやすい。脅したり、自攻略(最近の民進党はダメだと言った方

松田先生は、中国のフェイクニュース

己賛美しないやり方の方が効果が高い)

を説明していた。

また最後に中国は、総統選挙の時にミ

写真: 東京大学

追 田 た 一勝敏し 元台湾駐在記者

演題

われたのは面白かった。むことが中国の『仕事』であるからと言

句を言うのと同じで、ミサイルを撃ち込 日本の首相が靖国神社を参拝した時に文 サイルを台湾周辺に撃ち込むが、これは

気はないが、脅しや文句を言わなければ

中国は本心で台湾と戦争しようという

仕事をしていないことになるから。

中国では、自国にとって不利になるこ

その時、戒厳令下の実態を知った。 く、日系の新聞の販売も禁止されていた。 一般の台湾人は優しかったが、反日も強 るとして摘発されることがあった。当時、 ンで聴いていても、スパイの可能性があ 発は強く、トランジスタラジオをイヤホ 大学院時代1964年から1年台湾に 台湾当局の中国に対する反

その後、上海支局、北京支局を経て。定人がいた。そんな時代だった。の中にも当局(国民党)とつながっている と似ていた。日本に留学する台湾の学生 をしていた。まさに今の中国のシステム リーダーがいて、反共スパイのチェック 宿舎は6人部屋だったが、部屋ごとに

治家が両岸で少なくなっていることも少

し心配であると言われていた。

ようなこと(あうんの呼吸)をわかる政

得ないということも参考になった。この

や脅しをしないと国内での自身の立場が とを他国がやった場合、強烈にクレーム

不利になるため、ポーズでもやらざるを

台湾人はすぐ友達になれるがすぐに離れ、中国と台湾両方で過ごして感じたのは、 通信員として台北に 17 年勤務した。 年2年前に台北支局に駐在。定年後、また

が、今は出せる。ただ、注意しなければい 度付き合うと長く続くということだった。 昔、台湾人は親日を表に出せなかった 方、中国人は友達になりにくいが、一

> ある。これを日本人は忘れていけない。様なものが少し残っているということで 忘れること(日本人を100%信用する 理由は台湾人だったから。その時の体験 けないのは、 から心の底では差別されたということを ともに認める学校で一番の成績だったが、 番として表彰されることはなかった。 (日本人も通っていた) 女学校時代、自他 私の知り合いの大の親日家の女性は、 台湾の親日の裏には恨みの

■土曜サロン講演(2023・5・13)

こと)はないと言っていた。 りをあらわにした。 を拒否したが、その時、李登輝氏は「日本 本政府は(中国に対する遠慮で) ビザ発行 いとビザ申請した李登輝氏に対して、 人の肝っ玉は、ネズミよりも小さい」と怒 ことビザ申請した李登輝氏に対して、日2001年に岡山で心臓手術を受けた。

を日本人は理解すべきだ。 は普段ないのだが、その背景(心の奥底) 李登輝さんがこんな言い方をすること

ういった言葉がでてきてしまうのである。日本、日本人を信じているからこそ、そ 本は)情けないと思った。 にそんなことを言わせてしまうとは、 にそんなことを言わせてしまうとは、(日大の知日であり、親日である李登輝氏

た考えを持たないと逆に中国になめられ 文句を言ってきたが、中国に忖度しすぎ るから) やめろ」と交流協会台北事務所に うことになった時、北京の日本大使から てはダメなのである。自分のしっかりし 「(自身の中国に対する立場が危うくな また台北でも天皇誕生日パーティを行

問した時に、彼は、「もしそうなったとき は独立の方向に行かないのですか」と質 ぜ、そんなに中国と親しいのですか。台湾 江丙坤さんに「あなたは台湾人なのにな 考えはみなそうなのである。日本を本当 のか」と逆に聞いてきた。台湾の人たちの に、日本は自衛隊を本当に出してくれる に信じきれないのが現状なのである。 海峡交流基金会の理事長をやっていた アメリカに対してもそういう気持ちは

> できないでいる。 いと、台湾有事の際、日本が台湾を応援し てくれると台湾の人は心底信じることが 日本がしっかりした考えを持たな

国としてここを取ってもなにもできな 諸島が中国から攻撃されたとしても、中しかし、高雄の南の無人島である東沙 たら武力侵攻するというが、本当に武力中国は台湾に対して、独立の動きをし が、中国が島を占領したとすると台湾の んで、軍事侵攻はやらないと思う。 ている。中国は脅しのレベルから一歩進 侵攻するかというと、それもないと思っ 人を恐れさせるには十分である。

* **********

政権は降りる(譲歩する)と思っている国は、圧力をかければかけるほど日本の産経新聞で垂(たるみ)前中国大使も、《中産経新聞で垂(たるみ)前中国大使も、《中たないと逆に中国になめられる』と言わる 012年)の中国漁船の海保船への故意 首相による習近平の(30 日ルール無視の)民主党政権下の民主党政権下時での鳩山 る中国人船長の釈放を挙げている。 の衝突、逮捕で、菅(かん)首相指示によ メなのだ。自分のしっかりした考えを持 天皇陛下との会見セッテイング、翌年 (2 (引用)》と話している。その例として、 迫田さんは、『中国に忖度しすぎてはダ

■秋季講演会 (2023・10・28)



講師 河崎 産経新聞元台北支局長

演題 「第四次台湾海峡をめぐる視点

況ではないと考えています。 危機は共通点や相違点が多々あると思わた機は共通点や相違点が多々あると思わが、台湾海峡危機と現在の第四次台湾海峡が、台湾の民主化進展に伴い、当時の第三 には8回目の総統直接選挙が行われます より総統に当選した時です。来年の1月日に李登輝氏が初めて民主的総統選挙に サイルを台湾に向け発射。96年3月23 年3月にかけ人民解放軍が初めて弾道ミ マでお話しさせていただこうと思います。 第三次海峡危機は1995年から96 今日は第四次台湾海峡危機というテー

尚且つ中国共産党とも深い情報関係があはかなり深いところまで及んでいました。 ったと考えられます。 当時の李登輝政権時代の対米国情報網

沿岸の離島の攻撃が主体で台湾本島へのは陸軍が中心で海の対応に弱く、福建省峡危機時(58年)には、中国人民解放軍過去の第一次(55~56年)、第二次海 攻撃は想定していませんでした。

選しました。 輝氏が54%という圧倒的な得票率で当的に96年3月の直接総統選挙では李登ろ軍事的脅威に強い反発を示して、結果 ようとし、そして台湾の有権者達もむし 李登輝さんは相当強い胆力でそれを退け第三次海峡危機(95 ~ 96 年)の際は、

> うと、経済力、軍事力が中国有利に大きく ありました。 前半迄は経済軍事共に台湾の方が優位に 傾き、差がついていることです。 90 年代 今回は第三次に比べて何が違うかとい

何故かというと中国人民解放軍、共産党、それはないんじゃないかと思っています。 躊躇するのではないかと思われます。 きなければ台湾本島を攻撃することには と100%勝利するということが確信で 習近平総書記の考え方を総合的に考える 今すぐ戦争が起きるかというと、多分

できるかどうかというと、ここ一年大きそうなります。ただし、合理的な判断が今 ても中国側にも大きな被害が出て、日米仮に70~80%中国が勝利したとし な疑念を抱いています。 クが極めて大きい。合理的に判断すれば、 欧すべての国が益々敵対関係になるリス

況にあるのかという点が極めて重要なこ況になります。合理的な判断が出来る状うことになると、これは予測不可能な状 とになるでしょう。 はなく、一人で全ての判断が出来る)といつまり独裁的判断(集団的指導体制で

・2049年 10 月1日に中華人民共和国創立 ・2027年8月1日人民解放軍創設100年時。 ・2021年7月1日中国共産党創設100年時。 100年時。(習近平 96歳)

狙っているのかも知れません。習近平は3つの百年を一人が祝うことを 今の中国の問題は、反スパイ法。先日も

ると控えめに見ても成功はしているよう になる可能性もあります。一帯一路に関に 10 万人といわれる駐中日本人が人質 ます。また国防動員法もあります。非常時 にとって自爆行為になると思います。 ました。国際経済関係を考えた場合、中国 薬会社の方が捕まるという事件が起こり 中国に20年以上駐在している日本の製 今、外国の中国投資は劇的に減ってい イタリアが離れるなどから考え

> なりました。これが何を意味している時日(10月27日)は李克強前総理が亡略、外相の泰剛、李尚福国防相が行方不明。 またロケット部隊の幹 989年4月の胡耀邦元国家主席が亡く きな事態を巻き起こすのではないか、 のか。これら共産党幹部の排除が今後大 なった後の事件を想起される方も多いの ではと思います。 1

ましくないとし(日本は92%)、反対に対中感情も西側諸国は80%以上が好 台湾に対しては半数以上が好ましいと思 っている。

てCPTPPへの台湾加盟の道筋をピシめ、蔡英文政権の任期中に岸田政権としめ、蔡英文政権の任期中に岸田政権としら先進的な経済協定に於いて極めて大きプに関する包括的及び先進的な協定)とい 本はCPTPP(環太平洋パートナーシッ大きなものがあったと思います。また日と中国の空母に対する抑止効果としてはえており、中国の空母に対する抑止効果をやった。国際社会もこれを好意的に捉 機、文明の衝突というものが正に今起こ 台湾という地を舞台とした第四次海峡危 ッと示すべきであろうと思います。 は9月に独自開発の国産潜水艦の進水式 表れると思います。国防に関しては台湾 このようなことも有権者の選挙行動に 台湾の地政学的位置付けを考えると、

共有して頂けたらと思っています。

っているんだという危機感をみなさんも

李登輝生誕100年を(上・下)」

早ぱゃかわ 日本交流協会台北事務所

広報文化室長 (元李登輝秘書)



写真: 日本交流協会

誌に載せたもの記事を紹介します。 氏の秘書だった早川氏が交流協会の機関 李登輝元総統の生誕100年を迎えて

を内乱など混乱なしに国民中心の民主主信念を」考え続けた。それゆえ、独裁国家とを常に追求しなければならないという『私ではない私=公』の李登輝になるこ なければ、実現は不可能だったであろう。 語である中国語は非常に難しいものであ 日本語世代の台湾の人にとって新しい国 たものだと認識した。まさに李登輝氏で 勢を生涯貫いてきたこと。「我是不是我的 家と国民」が常に頭の中にあるという姿国の指導者としてもっとも重要な「国 の台湾の人と接触してきた者として、 ったということは、李登輝氏と同じ世代 義国家にするという難しい課題を実現し 我(私は私ではない私)」に表れている。 得のゆくものであると感じた。 つまり、李登輝という『私』を捨て去り、

QRコード参照)を参照ください。 本記事は、日本交流協会『交流』



(上)

(下)



台湾文化

■漢字の冷知識

楠木 榮

1

「滷肉飯」と「魯肉飯」、どっちが正しい?

を意味する漢語です。※「冷知識」は「トリヴィア(瑣末な知識)」

「滷一と「魯」は発音が同じといっている。はて、どうしてなのか?ば「滷肉飯」と「魯肉飯」と、二通りがあく知られている台湾料理は、漢字で書けく知られている台湾料理は、漢字で書け日本では「ルーローハン」と呼ばれてよ

「滷」は正書法では「鹵」と書き、「塩いが、それだけではない。「滷」と「魯」は発音が同じといってい

ところが、昔から「圂」は「魯」こも通のといってもいいかもしれない。というわけで本来は「鹵肉飯」と書くも

ている。

ている。
中国語で「魯奔(そそっかしい)」は「鹵奔」とも書く。「鹵」も「魯」も、とは「鹵奔」とも書く。「魯鈍(愚鈍だ)」もは「鹵奔」とも書く。「魯鈍(愚鈍だ)」もところが、昔から「鹵」は「魯」にも通

なったのだろう。り「魯肉飯」と書いたり、混在することにり「魯肉飯」と書いたり、混在することに、それで「鹵肉飯」は「滷肉飯」と書いた

この混在は、教育がないからなのか、漢

でもある。 っしいからなのかはよくわからないこと字によく通じているからなのか、そそか

かし、正真正銘、台湾生まれの料理である。理だったと誤解する人もいるそうだ。しということで、「魯肉飯」を元は山東の料ということで、「魯」で表現することもある。った「魯」国を意味することもある。いまった「魯」国を意味することもある。いまった「魯」の字は、いまの山東省にあ

う。 ブタについてもちょっと書き足しておこ その「滷肉飯」の具の主役は豚肉だが、

意味になる。
「豚」という字のつくり、「豕」がブタのことだから、「家」というで、「家」になっている。と書くが、日本語で使う「猪」とは違って、と書くが、日本語で使う「猪」とは違って、と書くが、日本語で使う「猪」とは違って、がブタのことだから、「豕」がブタでは豚肉を「豚」という字のつくり、「豕」がブタ

いうわけだ。
それくらい豚が生活に密着していると

(「な~るほど・ザ・台湾」 元編集長)

■台湾関連本

初版は2013年刊。(中文版) 經出版)(2023・12・13) まだ?)』(増訂新版)(一**青妙著** 聯



(アマゾンより引用 (翻訳)) (アマゾンより引用 (翻訳))

(筑摩選書)(2023・12・15)他の現場』(若林正丈著)一民主化と台湾



台湾の半世紀

民主化し、中国とは明らかに異なるアイさせた著者の研究人生は奇しくも台湾が同じ年に大学院に進学、研究をスタート本は中華民国(=台湾)と断交した。その本は中華民国(=台湾)と断交した。その「1972年日中国交樹立によって、日

より引用)
と重なる。政府要人や台湾人研究者、歴史的事件の関係者との交流……。いまや中国は経済的にも軍事的にも大国となって、アメリカのライバルへと躍り出た。て、アメリカのライバルへと躍り出た。な明期から台湾を見つめ続けた著者が、黎明期から台湾を見つめ続けた著者が、黎明期から台湾を見つめ続けた著者が、まする台湾のこれまでを振り返り、現状と今後のゆくえを分析する。」(アマゾンと今後のゆくえを分析する。」(アマゾンと今後のゆくえを分析する。」(アマゾンとの事件の関係者という。

(文芸春秋 2023・1 ・ 1)◎『台北アセット』(今野敏著)



と台北に向かった。され、ゼロの研修から戻った後輩の西本の警察から研修の講師を務めるよう要請「警視庁公安部外事一課の倉島は、台湾

る。 され、日本人役員に疑いの目が向けられ され、日本人役員に疑いの目が向けられ るが、その会社のシステム担当者が殺害 日本企業の現地法人から捜査を要請され そこで倉島は、サイバー攻撃を受けた

すが――。」(アマゾンより引用)ペレーションとして正式に捜査に乗り出ると直観(直感)した倉島は、公安のオサイバー攻撃と殺人事件は連動してい

周杰倫 来日コンサート

リーナにて台湾の歌手である周木倫(ジ ンサートが開かれました。 イ・チョウ)の実に16年ぶりの来日 4月6日および7日、 横浜にあるKア

関西に居住しており、かつ台湾留学前 観賞いたしましたが、その後の来日コ だった私は、金銭面を考え泣く泣く断 ンサートは2008年武道館で、当時 京国際フォーラムで行われ、その際も 彼の初来日コンサートは2006年東 は思ってもみませんでした。 そのあとがまさか 16 年も空くと

ら来ました」「上海から来ました」とい も見られましたが、答えたのは「杭州かた。途中で客席にリクエストを聞く場面 8割は大陸人ではないかなと思われまし のかもしれません。 す。円安も相まって、コンサート参戦が った、大陸からの参戦組が多かったで そらく 90 %以上は華人でそのうち7~ てら日本観光しようという人も多かった 体感的にほとんどの来場者は華人。お

彼の中華圏での人気の高さがうかがえ

役者の一人で、私も大好きな俳優さんで ン)が指名されたことです。チャン・チにいた台湾人俳優の張震(チャン・チェ さることながら、私が一番興奮したの 笑いながら会話している、 す。ジェイ・チョウとチャン・チェンが ェンは今や世界でも活躍する台湾が誇る は減っているのかな?と寂しくも感じす た反面、2006年に比べ日本のファン 観客リクエストの一番手に、観客席 16 年ぶりの来日という興奮も その場面をリ

> られない思い出となりました。 アルで体感できたのが私にとっては忘れ

演を手掛けた映画『言えない秘密(原彼が2007年に監督・脚本・音楽・主 が、Blu-ray/DVD が再販売されるよう観るかどうかは迷うところではあります 題:不能説的・秘密)』が日本でリメイ クされ6月公開となります。リメイクを さて、そんなジェイ・チョウですが、 オリジナルの方は再度観賞したいな

(台湾エンタメ迷)(迷:ファン)



出所: Oricon Music (News)

■台湾語とアラビア語、どっちが難しい?

だと思った。それから 30 年後、アブダビ 思った。中東時代、エジプトにおられたお 領)が来日されたときに通訳抜きで皇太 のムハンマド皇太子 (当時。現UAE大統 話された。社内にもすごい人がいるもの 父さんとも話したことがあったが、85 子と話をする姿を見て、さすがだなあと を持たなければいけないと母親から教わ かった。小池さんは、講義で女性も手に職が、当時は、サウジアラビアしか分からな きなさいであった。今なら完璧に分かる にもかかわらず、すごいと思った。 ったなどアラブ時代を含めてとうとうと た質問は、中東地区の白地図に国名を書 てまもない小池百合子さん。まず出され 東講義があった。講師は日本に帰国し 歳

くわからないため、なんで怒られるのか高齢者の集団から怒鳴られた。言葉が全た。一人で公園を歩いていたらいきなりた。その時は、韓国語が全く分からなかっなは、二十代後半に初めて韓国に行っ して再度訪韓。今度は、前回と違って、少韓国財閥の部長と知り合い、言葉を勉強その後、早稲田大学ビジネスクールですら分からなかった。ただ怖かった。 うな気がした。韓国語、中国語から始まっ 国の言葉を勉強した。その国の言葉を話 念でいろいろの国を訪問するたびにその ーマにいてはラテン語を話せ」という信 のすごく優しく接してくれた。以来、「ロ って楽しかった。台湾では、なぜ電車で客のよりも言葉の奥にある文化や歴史を知 言葉を教える先生の考え方や態度も面 家語が放送されるのかもわかった。 また 全くものにならなかったが、言語そのも マリアラム語、ヒンディー語・・。どれも て、タイ語、台湾語、客家語、アラビア語、 しただけで、自身の安全が確保されるよ し韓国語は話せた。すると韓国の人はも

> いてきて、いつの間にか毎回、日本語の授先生だったが、日本のことをたくさん聞台湾では、最初は日本語のできる若い 業になってしまった。 台湾では、最初は日本語のできる若

子供たちの授業に熱が入る始末。まあ授中に子供たちの学力が低下しないようにのアラビア語授業がいつのまにか、避難族を頼って来ていた。パレスチナ人先生 ルの反撃に遭い、ガザの子供たちはその前だったが)自爆テロがあるとイスラエ と問い詰めてきた。近くにアメリカ人が つつ、授業を受けていた。 業料が安いから無理は言えないなと思 たびにアブダビ(UAE)で働いている親 いだろう?原爆を落とされたのだから」 先生だったが、 人先生の時は、(まだハマスが勢力を持つ いても気にしないのである。パレスチナ アラビア語の時は、最初、スーダン人の 「日本人はアメリカ人を嫌

外国人である自分がうまく話したり、まともにアラビア語を書けないのだから、 とも思った。 いたりできるわけがないと妙に納得した。外国人である自分がうまく話したり、書 しい。だからエジプト人やレバノン人秘人は、「UAE人の私でもアラビア語は難UAEの国営石油企業に勤めていた友 V 書かせる」と言っていた。アラブ人でもま 書に文章(フスハー、正式アラビア語)を アラビア語の正確さなんてどうでもい 自信をもって話すことが大切なのだ

に相当する言語を正しく書いたり話した日本で例えれば、七世紀(奈良・平安時代)関して自信を持っているように感じたが、 うとも思った。 りするのだから、 駐在時代、エジプト人はアラビア語に そう思っても当然だろ

には(中国語よりも) 台湾語に関しては、 難しく、 漢字表記が日本人 発音記号も

ジェイ・チョウコンサート in Yokohama

カタカナで学んだ方が易しいように感じ ローマ字で書くと複雑すぎて、どちらも

ぶ。それが台湾語学習の近道のように感難しすぎるから幼児のように口から学 りも難しいのではと今は思っている。 台湾語を本気で学ぶにはアラビア語よ

み干せ!) またはカンポイ (上品に乾テエボ(誰かいますか?)」、「ホッタラ(飲ワ) シキョープン (俺、橋本)」、「ウランるよ)」、「ヘレ (あの、あの・・)」、「ワ (グーボラ (ちがうよ)」、「ツアンヤ (知って なワイワイ言ってくれた。 杯)」。覚えた言葉を会話に入れるとみん りも日本語の「すみません」に似ていた)、 オ(お早う)」、「リホ(よ!今日は!)」、 「パイセ(すみません」(意味は中国語よ 「ジップンラン(日本人)」、「ガオツア

マソング・・・・。みんな耳から覚えた。グ。元気な「流浪到淡水」はキリンのテー くりした「相思雨」は JTのテーマソン UAEでもやりたかったが・・・ 台湾語のカラオケも好きだった。しっ

■中国名とアラブ名

と載っていたのである。それじゃ、橋本の同姓同名が2ページにわたってびっしり なくても、喬はいた。 認しようと思ったが、すぐにあきらめた。 電話帳があった。ある時、知り合った陳さ90年代、台湾にも日本のような分厚い ような苗字はいるのか、調べたが、橋はい んの名刺をなくしてしまい、電話帳で確

華人のような名前にした。出所はそれだるので、Chao Ben とその時はいかにも 港に頼んだことがあった。英語で注文す なった。少し前にイギリスの週刊誌を香 う名前でダイレクトメールが来るように それからしばらくして Chao Ben とい 80 年代半ば頃、個人情報は (日本 1万円で売られると聞いたことが

> 売った方が収入が何倍にもなるのだから、誌販売で得る利益よりもお客のリストを ったのだろう。いくらで売ったのだろうあったが、この雑誌社も私のデータを売 やめられないだろうなとも思った。多分、 が独自にやっているのだろうとも思った。 イギリスの発行会社じゃなく香港の業者 か。購読料が1万円くらいだったが、週刊

違えられて嬉しかった。本人だと分からなかったらしい。正直、間思って、華語で話してくれた。私たちが日 後、私と女房は東南アジアで香港人に間人ぽくていい。気に入ってしまった。そのかった。「My name is Jimmy Chao.」香港 人に似ていたが、そんなことどうでもよだからいっそ、Jimmy でいい。お笑い芸能るか。Ben じゃつまらない。紀明はJiming 違えられることが数回あった。ある時、マ 最初から最後までCAは我々を華人だと レーシア航空でランカウイに行ったとき、 苗字は喬(Chao)としても名前はどうす したらどうなるかと考えるようになった。 それ以来、自分の英語名を華人らしく

ルダン王国(Hashemite Kingdom ofきた。橋本はマホメットの直系であるヨ ラム教徒にとって親しみやすい名前だっ 見て「お前はイスラム教徒か?」と聞いて いて反応すると、担当官も驚き、申請書を Jordan) のハシミテ家と似ているのでイス の会話で、ハシモトと言ったため、私が驚 で順番を待っていると担当官が他の人と UAEにいたときは、裁判所(登記所)

であったかもしれない。人気が高かったのも馴染みの発音のせいなど・・・。橋本龍太郎元首相がアラブで ナイ(柳井)、アラブ人ならヤマニ(山根) に似た名前が結構ある。ユダヤ人ならヤ アラブ人やユダヤ人の苗字には日本人

ەئ (ئوشىلكى بن ئاكىي ビン・タキオ・アル・ハシムトゥ(ション・ター・アル・ハシムトゥ)シャキ・局、私のアラブ名は、普通のトゥシャキ・ さすがにハシミテは恐れ多いので、結

事務局より

■新入会員紹介 広谷 光紗 (入会順 (入会担当)

告いたします。 本年1月から5月末までの入会者を報 入会順:

松尾絵理香、中村明弘 高田宜美、辻本英一、増井孝史、

年度会費が入金した時点で会員・会友と なります) (日台稲門会幹事会で承認ののち、初

■今年度会費納付のお願

今年度も、会の活動を積極的に展開し銀行口座にお振込みをお願いいたします。として、日台稲門会の左記のいずれかの をいただき、ありがとうございます。 お願いいたします。 てゆく所存ですので、皆様方のご協力を 2024年度の年会費(5千円)も原則 日頃日台稲門会の活動にご理解ご協力

ンカイ) みずほ銀行 六本木支店 (店番053) ◎銀行振り込みの場合 口座名義:日台稲門会(ニツタイトウモ 口座番号:普通預金 4448937

口座番号:00130-8-69805加入者名: 日台稲門会 ◎郵便局振り込みの場合

料はお振込みされる方のご負担にて誠に恐縮ではございますが、振込手数明記をお願いいたします。郵便局の場合は、通信欄にもお名前の

お願いいたします。

さい。junichi.kawamura.dir@gmail.com

党集会に行った。日本語で話していたら挙投票日直前、住居近くで開かれた民進 ステージ前に連れて行かれた。 た。1996年、 4年に一度の総統選挙があっ (第一回民選) 総統選

護員二人が壇上左右に立った。やばい、説開始直前にライフル銃を下に向けた警いい場所を確保できたと喜んだが、演 た。幸い、事なきを得たが・・・。何かあったら撃たれると恐怖心が走っ

気ムンムンだった。 会場では拡声ラッパの音がすごく、

会とまったく違う静寂の世界で、戦い終りの人たちも自然に受け入れていた。集族とともに一般席で食事をしていた。周趙少康氏(当時新党、今回国民党)が家 懐かしかった。 わって、しばしの休憩という感じであっ 選挙後、近くのレストランに行くと、

候補として出馬されていた。 謝長廷代表も当時、民進党から副総統